

J. Orlanski
ppor.

soupre
Brusel' June 8. 3. 19.
484/5.

Do Adjutantuy Generalnej
w Belvedere.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

1). Sprawa objęcia ~~lwa~~ na salwy rokadowe.
Mówiliem z p. Paderewskim (Mr. Trawisow) i dawał się wie
żej wiele powtórów i tych sprawach. Mówił się p.
Hawboru ulegały się wie wie precegi wybrane i jutkiem
tylko, ~~by~~ kiedyś się natomast wie wie ile tam stojaka
jest. Ile będzie tam wygłaśniono batalionów wobec tego
wremia tam jednostek sformowanych (jutków, byzad) co
wewnętrzna spokoju i bezpieczeństwa nadzoru maja
bezpieczeństwo. Ile wie redutowy wobec tego nad nim
i nad żarem w tym okresie bezpieczeństwa. Tam Pader-
ewski się nawiązując doświadczenie, że tam jest - licząc
50, 40 lub 30 ty., a Berkhelsing rekomo podaje tylko
8 tys. kapitów. Iwanie w Wiel. Radzie Ludowej co do
powołania Hawborowi na pożycie tam i powołanie wydajnego
do kraju w Radzie Ludowej - mówią że ludzie byli we
zamku się postali do kraju, gdy tu na miejscu treba
się borzyć i wiele ośmieniaków. Paderewski się ta
jest kolo 7 tys. różnych: 600 rabochych, wiele ; tu walczy
były powstanie. Uwaria jednak się postanowiła na dniu
jest wiele najpierw, po którym nadziej na wiele
kontynuacji się w konku tym presji na przyjęcie lwa przez
Hawbora wyorre. Uwaria się kwestią przyjęcia tego oddziału

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES

373

i kwestią regulacji wstępnej powinno się skontaktować z konsulatem.

2). Wcześniej powinno Konsulatu mi ujawnić oświadczenie
iż uważa Depensa Berthelminga za bezpiecznego, kiedyż natychmiast, a
osobiste rapatrzanie tegoż, iż moja absolutorium nie
ma żadnych mówiących o ~~to~~ rzeczywistym sprawach
za które, tą mową i resztą jest daleka od sklejki
mówienia ciekakolwiek. Tact do zocenienia zwrócił
rady Berthl. w tym względzie mowa za pochoczenie
jego ratusz i pełnomocnictwo. Ho Depens te ja mu
wysiąłem, powtarzając babcę franc. sprawie, jąż
telefonie kpt. Suramiel prosił mnie o jej przesyłanie.
Podberlikiem mu charakter wypadkowy mego pośrednictwa
w tej sprawie, jak również pośrednictwa moego
i proponuję, że leż w intercezji Knolla, kierże
raportem drogą pośrednictwa niszczy Wau. a Poinancier
ostanie pozbawiona.

3). Idąc my się z Wau. Rada Lud. i kpt. wielkich
sztuk lewia mi pośle swoje fajne żałobnice, baterie, itp.,
zwłaszcza, kiedyż je mówią tu w pogodowiu na szczytowym
w stosunku do Francji - (które moje fabies ewentualnie
re Skłekiem?), jak również idzie to w parze z tendencją
gen. Dowtora Budowiania aniżeli sykdemalizmu -
dżurje, kropusy, skwercziny aniżeli wrasawy.
Kontynuując go ta rola niesie się do Powadzowskiego
a zatem kwestią iż w Poinancierze egzamin
deklaracyjny jest przesiąkły. ~~Wiem~~ na salowym dworze

O d p i s

POUFNE:

J. OLSZAMOWSKI
ppor.

Poznań, Zamek, 8. 3. 19.

Do

Adjutantury Generalnej

w Belwederze.

1/ Sprawa objęcia Dowództwa na Galicję Wschodnią.

Mówikiem z P. Padrewskim /mjr. Iwanowski zdawał się nie być wcale po-informowanym w tych sprawach/. Mówił, że gen. Dowbór utrzymuje, że nie może przecież wyruszać z pułkiem tylko, że natomiast nie wie, ile tam wojska jest. Ze błędnie tam wysyłano batalionami wobec tego niema tam jednostek sformowanych /pułków, brygad/ co uniemożliwia spójność wojsk i utrudnia nadzwyczaj kierownictwo. Ze nie wiedziałby wobec tego nad czem i nad jakimi siłami obejmuje kierownictwo. Sam Padrewski mówi, że nie wiadomo dokładnie, ile żam sił jest - liczą 50, 40 lub 30 tys., a Barthelemy rzekomo podaje tylko 8 tys. bagnetów. Zdania w Naczelnnej Radzie Ludowej co do pozwolenia Dowborowi na pójście tam i pomoc wydajniejszą dla Lwowa są podzielone - mówią, że ludzie będą im zarzucać, że poszali do Lwowa, gdy tu na mirisie trzeba się bronić i może siły zabraknąć. Pader. mówi, że tu jest około 7 tys. rannych i 600 zabitych, więc i tu walki były poważne. Uważa jednak, że posłanie sił na Lwów jest rzeczą najpilniejszą, pokłada nadzieję na misję ententy, że w kierunku tym presję na przyjęcie Dowództwa przez Dowbora wyvrze. Uważa, że kwestja przyjęcia tego dowództwa i kwetsja wysłania większej pomocy są ściśle ze sobą związane.

2/ Wczoraj ponownie Noulens mi wyraźnie oświadczył, że uważa depeszę Barthelemy'ego, która zakładała, za osobiste zapatrywanie tegoż, że misja absolutnie niema zamiaru mięszać się w wewnętrzne sprawy, za które te uważa i zupełnie jest zdaleka od chęci narządzania czegokolwiek. Dał do zrozumienia, że wszelkie rady RĘKOMIĘTNE Barth. w tym względzie uważa za przekroczenie jej zadań i pełnomocnictw. Depeszę tej mu wręczył, ponieważ w braku franc. oficerów przy telefonie kpt. Suzannet prosił mnie o jej przyjęcie. Podkreśliłem mu charakter wypadkowy mego pośrednictwa w tej sprawie, jak również powiedziałem mu, że propozycja ta leży w intencjach Komendanta, lecz że zapewne drogą bezpośrednią nigdy między Warszawą, a Poznaniem zostanie postawiona.

3/ Zdaje mi się, że Narodowa Rada Ludowa zbyt wielkich sił do Lwowa nie pośle /może parę baonów i baterii?/, zarówno, bo chce je mieć tu w pogotowiu na wszelki wypadek w stosunku do Niemców - /które wie może jakieś ewentualności ze Śląkiem itp. ?/ jak również idzie to w parze z tendencją gen. Dowborra budowania armii systematycznie - dywizje - korpusy i stworzenia armii wzorowej. Możliwe, że gra tu rolę nieufność do Rozwadowskiego, a zresztą uważam, że w Poznańskiem egoizm dzielnicowy jest ogromnie wybuchający. Zauważałem natomiast głosy wśród wojskowych miejscowości za tem, że trzeba iść na pomoc Lwowowi, nie wiem o ile one odbijają szerszą opinię.

4/ Co do misji ententy. Wiem, że w tej mierze przedkłada konferencji ententy w Paryżu wnioski co do energicznego postawienia tej sprawy /oprócz Barth. dziś zapewne miała odejść depesza/. Interwencja rumuńska jest uważana za najlepszy środek - zdanie Niessela.

5/ Gen. Niessel co do pomocy stąd nie przewiduje, by mogła być wydatna. Uważa, iż nie należy się ludzić swietnym wyglądem oddziałów w samym Poznaniu, gdyż przypuszcza, że wojska na froncie jeszcze są słabo zorganizowane, należy je sformować ostatecznie. Brak oficerów, aż i amunicja naogół kruchy.



375

37

6. Co do Hallera gen. Niessel uważa, że najwcześniej za 2 tygodnie mogą może się zacząć ładowanie pierwszych transportów. Komisja dopiero jedzie jutro do Gdańska. Przed nadejściem raportu od Komisji, że przejazd przygotowany wojska nie będą załadowywane. Koniec miesiąca to przypuszczalny termin przybywania transportów. Gen. Romei żądko sądzi, że już się załadowywanie zapewne zaczyna - przypuszcza, że się myli. Gen. Romei mówi, że formacje polskie we Włoszech liczą 8 pułków / 6 piechoty, 1 artylerii, 1 kawalerii / wyekwipowanie włoskie, karabiny nie ostatniego modelu. Komendy baonów wszędzie mają wyłącznie włoscy oficerowie - może do tego czasu już się to zmieniło. KAKKKAKKKAKK

7. Pertraktacje z niemcami kończą się jutro lub po kuterze. Ma nastąpić piśmienna gwarancja wycofania z zony demarkacyjnej większych sił.

Komisje mieszane polsko-niemieckie mają tego dopilnować na froncie, Komisja główna będzie w Poznaniu. Konferencja udaje się 12 - 14 b.m. do Warszawy, możliwe że będą jazdy do Lwowa i na Litwę.

8. Paderewski mówił, że żąda od konferencji, by się zwróciła do Paryża o przysłanie artylerii wraz z instruktorami do niej.

Poufne:

7. 3. 19.

Cpt. de Suzannet a transm  par téléphone.

Message du Général Barthélémy à Mr. Noulens Président de la Commission
Interalliée.

Je viens de voir le Commandant Piłsudski et Mr. Paderewski. Tous les deux m'ont dit qu'ils avaient résolu au cas où serait décidé l'envoi d'un régiment et de trois batteries poznaïens confier la direction de toutes les opérations en Galicie orientale au Général Dowbor-Musnicki. J'estime que cette solution est la seule efficace et qu'il y aurait lieu d'en hâter par tous les moyens la réalisation.

ppor. Olszamowski telef.

Poznań 1/2 9.3.19
1 a.m.

W najszybszym czasie odejście

1 punkt i 4 baterje

amunicję ma dać Warszawa.

Go do Powbora w tych warunkach obecnie odmowa.

Za zgodność odpisów:



376

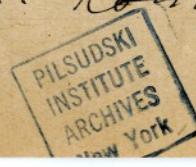
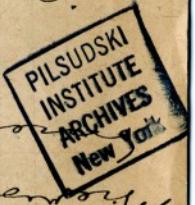
28

mojzych
nalewast i głosz wiad wojkowych (za temi ie treba s:
na powie Lwowie, nie wiem o ile one odbyjać będą
optyś).

4). Co do ^{nowej} ~~aktu~~. Wtem ie w ty' weore przedtada
konferencyjny aktu ^{Parizj} wnosz co do ewangelicnego
podkanoniu ty' sprawy popr Berth. disz rapsone
mata adgesi desera / Intervencja suminska jest
mariata na najlepszy model - rdanie Noessela

5). Gen. Noessel co do powoz sted mie poini daje
by mogła by'i zgłoszona. Maria, i' mie nalejz się taka
srećzna zgłoszona oddatki w samym Pionarze ^{gen.}
Przyprawia ie wojka na powie florme sztabo
organizowane, nalejz je formowai ustalenia.
Boak oficerów, a i' z amienijsz najołt louch.

6) Co do Hallera. Gen. Noess. maja i' najwiec
na 2 dżedzie roga ^{szys} ranci żadzanie przednych
transportów. Komuż daxico jedni jitsko do Jelacza.
Pored maledzicem raportu od komuż i' przysad
przygotowanu wojka nie byda ratadowane.
Kwiec miedzna, to przyprawiany lenin przypomina
transportów. Gen. Ronci woli ie jui się ratadz-
zanie ~~raportu~~ ranci - przyprawiam i' się myli'. Gen. Ronci mówi że formuje polohie we
~~Halle~~ Włocieck linię 8 pułkow / 6 prechoty, 1 art. 1 kar.,
Wekipowanie włoskie, karabry nie odkutniejo
modelu. Komendy ad bawia miedzne mają zgłosz-



włoscy oficerowie - mówią do tego czasu juri xig to
murejito.

7). Rekommenduje i mówiąc konsultuj się z jednym lub
pojedynczym na następce pionierem gwarancji
wzajemności i rady demontażowej w skorzystaniu.

Konwencje mówiące polsko-niem. mają tego dalsze mówienie
na konwencji, konwencja główna będzie w Poznaniu.
Konferencja odbyje się 12-14. 6. u. do Warsawy,
możliwe nie będzie jazdy do dworca i na lotnisko.

8). Paderewski nie ma się i jest od konferencji
do wyjazdu do Raye
do końca tego przedstawicieli delegacji oraz i innych
do niej.

Konwencja - raport mówiący o tym, że będzie miały
miejscie.

Obramowski
ppor.

MACZELNE DOWÓDZENIE WOJSK POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA
L. Dz. 484 | 5 dnia 9 / III 1919 r.
załącz. Wydział



poufne

J. 3. 19.

Gpt. de Perronet a transmis par le telephone



Message du Général Berthelémy à Mr. Koulens,
Président de la Communauté Internationale.

Je viens de voir le Comte andant Pilsudski et
Mr. Paderewski. Tous les deux m'ont dit qu'ils
avaient résolu au cas où il serait décidé l'envoie
d'un régiment et de trois batteries polonaises
confier la direction de toutes les opérations en
Galicie orientale au Général Dowbor-Musiecki.
J'estime que cette solution est la seule efficace
et qu'il vaurait lieu d'en hâter par tous les
moyens la réalisation.

ADJUTANTURA GENERALNA

BELWEDER, DN.

9.
III. 1919 R.

L. DZ.

ppor. Olzamowski Telef.:

Poznań 1/2 1 a.m.

W najzybszym czasie odjedzie)

(i połku i 4 baterię.

amunicja ma dać Warszawa

oħbari,

co do d. w tych warunkach obecnie odnowia



R. Radziwiłł

380 39